

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le quota a été presque entièrement débarqué et que du cabillaud se trouve à bord de bateaux actuellement en activité de pêche, il y a lieu de cesser sans retard la pêche du cabillaud afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la C.E.E.

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. bateau de pêche : un bateau repris dans la « Liste officielle des navires de pêche belges »;

2. zones C.I.E.M. : les zones et secteurs déterminés dans la communication de la Commission-C.E. dans le *Journal officiel des Communautés européennes* des 24 décembre 1985 et 31 décembre 1985.

**Art. 2.** Le quota national de cabillaud dans la zone C.I.E.M. IIIa, est réputé avoir été épuisé.

Dans les eaux de la zone C.I.E.M. IIIa, il est interdit pour tous les bateaux de pêche de pêcher, de retenir à bord, de transborder et de débarquer du cabillaud capturé dans ces eaux après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1987.

**Art. 4.** Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

#### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 87 — 1909

**29 SEPTEMBRE 1987.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté du 27 avril 1976 complétant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 25, modifié par les arrêtés royaux des 8 mars 1985, 19 juillet 1985 et 10 avril 1987;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 1976 complétant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 14 avril 1977, 27 juin 1979, 28 mai 1982, 20 septembre 1983, 25 mai 1984, 9 mars 1985, 3 juillet 1985, 3 septembre 1985 et 23 décembre 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het quotum nagenoeg volledig werd aangeland en dat er nog kabeljauw aan boord is van vissersvaartuigen die heden de visserijactiviteit beoefenen, dient zonder verwijl de visserij op kabeljauw stopgezet te worden, ten einde de door de E.E.G. toegestane vangsten niet te overschrijden;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. vissersvaartuig : een vaartuig vermeld in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen »;

2. I.C.E.S.-gebieden : de in de mededeling van de E.G.-Commissie in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 24 december 1985 en 31 december 1985 bepaalde gebieden en sectoren.

**Art. 2.** Het nationale quotum van kabeljauw in het I.C.E.S.-gebied IIIa wordt geacht volledig te zijn gebruikt.

De visserij op kabeljauw in de wateren van het I.C.E.S.-gebied IIIa is verboden voor alle vissersvaartuigen, alsmede het aan boord houden, het overladen en het lossen van kabeljauw, gevangen in deze wateren na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1987.

**Art. 4.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 87 — 1909

**29 SEPTEMBER 1987.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van 27 april 1976 tot aanvulling van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 25, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 8 maart 1985, 19 juli 1985 en 10 april 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 1976 tot aanvulling van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 14 april 1977, 27 juni 1979, 28 mei 1982, 20 september 1983, 25 mei 1984, 9 maart 1985, 3 juli 1985, 3 september 1985 en 23 december 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant qu'il convient de prendre sans délai les mesures nécessaires en vue de l'application similaire des législations qui régissent le régime d'allocations familiales pour travailleurs indépendants et celui des travailleurs salariés tel qu'il vient d'être modifié par deux arrêtés royaux du 24 juin 1987 qui produisent leurs effets le 1er avril 1987;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté royal du 27 avril 1976 complétant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, abrogé par l'arrêté royal du 23 décembre 1986, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 1er. L'octroi des allocations familiales visées à l'article 25 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants est suspendu lorsque l'enfant :

1° répond à un appel normal ou un rappel sous les armes;

2° est maintenu sous les armes en application de l'article 71 des lois sur la milice;

3° répond à un rappel sous les armes par mesure disciplinaire;

4° répond à une affectation à une unité d'intervention de la protection civile ou à des tâches d'utilité publique au sein d'organismes de droit public ou privé ou à un rappel par mesure disciplinaire en application des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980;

5° est maintenu en service en application du régime disciplinaire relatif aux objecteurs de conscience affectés à la protection civile ou à des organismes de droit public ou de droit privé. »

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 27 juin 1979, 28 mai 1982, 20 septembre 1983, 25 mai 1984 et 3 septembre 1985, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, alinéa 1er, les mots « 1° le contrat d'apprentissage » sont remplacés par les mots « 1° le contrat ou l'engagement d'apprentissage »;

2° le dernier alinéa du § 1er est abrogé;

3° le § 2, abrogé par l'arrêté royal du 3 septembre 1985, est rétabli dans la rédaction suivante :

« § 2. Lorsque l'agrément du contrat ou de l'engagement d'apprentissage est refusée, les allocations familiales visées à l'article 25, 3°, du même arrêté sont accordées pour une période de six mois au plus pendant laquelle le contrat ou l'engagement d'apprentissage a déjà été exécuté.

Les allocations familiales sont également accordées pour une période de trois mois au plus suivant, soit la date de la décision de refus ou de retrait de l'agrément, soit la date de la rupture du contrat ou de l'engagement d'apprentissage, à condition que, pendant cette période, l'enfant n'exerce pas d'activité lucrative, continue de suivre les cours de formation de base en apprentissage et ne soit pas exclu du bénéfice d'une agrément ultérieure. »

**Art. 3.** A l'article 4, alinéa 4, du même arrêté, les mots « en application de l'arrêté royal du 25 janvier 1985 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption » sont remplacés par les mots « visée au chapitre IV, section 5, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1987.

**Art. 5.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

J. BUCHMANN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

G. MUNDELEER

Overwegende dat onverwijld maatregelen dienen genomen te worden met het oog op de gelijkaardige toepassing van de wetgevingen met betrekking tot de kinderbijslagregeling voor zelfstandigen en de regeling voor werknemers zoals deze gewijzigd werd bij twee koninklijke besluiten van 24 juni 1987 die uitwerking hebben met ingang van 1 april 1987;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 april 1976 tot aanvulling van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, opgeheven door het koninklijk besluit van 23 december 1986, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Artikel 1. De toekenning van de in artikel 25 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen bedoelde kinderbijslag, wordt geschorst wanneer het kind :

1° gevolg geeft aan een normale oproeping of wederoproeping onder de wapens;

2° onder de wapens wordt gehouden bij toepassing van artikel 71 van de dienstplichtwetten;

3° gevolg geeft aan een wederoproeping onder de wapens bij wijze van tuchtmaatregel;

4° gevolg geeft aan een aanwijzing voor een interventie-eenheid van de civiele bescherming of voor taken van openbaar nut bij publiekrechtelijke of privaatrechtelijke organen of aan een disciplinaire wederoproeping bij toepassing van de wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980;

5° in dienst wordt gehouden bij toepassing van de tuchtregeling betreffende de gewetensbezwaarden die bij de civiele bescherming zijn ingedeeld of bij publiekrechtelijke of privaatrechtelijke organen zijn aangewezen. »

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 juni 1979, 28 mei 1982, 20 september 1983, 25 mei 1984 en 3 september 1985, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden « 1° de leerovereenkomst » vervangen door de woorden « 1° de leerovereenkomst of -verbintenis »;

2° het laatste lid van § 1 wordt opgeheven;

3° § 2, opgeheven door het koninklijk besluit van 3 september 1985, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« § 2. Wanneer de erkenning van de leerovereenkomst of -verbintenis wordt geweigerd, wordt de kinderbijslag beoogd in artikel 25 3°, van hetzelfde besluit, verleend voor een periode van ten hoogste zes maanden gedurende dewelke de leerovereenkomst of -verbintenis reeds werd uitgeoefend.

De kinderbijslag wordt eveneens toegekend voor een periode van ten hoogste drie maanden volgend, ofwel op de datum van de beslissing tot weigering of intrekking van de erkenning, ofwel op de datum van verbreking van de leerovereenkomst of -verbintenis, op voorwaarde dat het kind gedurende deze periode geen winstgevende bedrijvigheid uitoefent, de leergang van de basisopleiding in de leertijd blijft volgen en niet uitgesloten is van het voordeel van een latere erkenning. »

**Art. 3.** In artikel 4, 4e lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « in toepassing van het koninklijk besluit van 25 januari 1985 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen » vervangen door de woorden « bedoeld in hoofdstuk IV, afdeling 5, van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen ».

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1987

**Art. 5.** Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 1987

BOUDEWIJN

Van Koningswege

De Minister van Middenstand,

J. BUCHMANN

De Staatssecretaris voor Middenstand,

G. MUNDELEER